

# АДБИНА РОМЖИЦЬСКЪ

# ABVILLE MOLDAVE

ГАЗЕТЪ ПОЛИТИКЪ, ШИ ЛИТЕРАЛЬ.

GAZETTE POLITIQUE ET LITTERAIRE

## ЕШІ І.

Пре Д. Домн саѣ дитѣрнат ерѣ дн ка-  
пнтале.

Факндасъ де кзтръ негѣцторіи Капита-  
ліи лар Термеличларн челор ноѣ, Сфатѣл  
Административ аѣ дитѣрнт о асемине прецѣ-  
пре, дѣлѣ каре Термеликѣл чел ноѣ ва авѣ  
анче кѣрс де 112 Крейцарѣ арѣнт де Авс-  
тріа, сѣѣ чинѣи ши цѣмзтате сороковецѣи ши  
2 крейцарѣ.

Пентрѣ днаесирѣ негоцѣлѣи дин лѣвнтрѣ,  
Пре Д. Домн, прин лѣминат Хрисов, дин  
7 Март трекѣт, аѣ вине воит а хѣрѣзи  
Дсале Вистерникѣлѣи Александрѣ Балш дрит,  
де а статорничи пе мошіа са Поени цѣмзтѣл  
Еши, хи де тѣрг одатѣ пе сѣптзманѣ, ши лнѣкѣ  
12 мармароаче пе ан, дн зилале че сѣнт хѣ-  
тѣрѣте ши пентрѣ мошіа Дарабан.

## НОВІТАЛЕ ДІН АФАРЪ.

### ТЪРЧИА.

Министрѣл интересѣрилор стрѣине Ахмед  
Хелвси Паша, аѣ рѣпосат ла Константинополи  
дн 8 Юни, ши а доѣл хи дн финѣа ачелор  
ларѣ дрегѣторѣ имперіи, аѣ ѣрмат а са дн-  
мормантаре.

Ачест министрѣл прин дрегѣтѣ ши вредни-  
ча са, аѣ пост агонисит стима пѣблнкѣ. Д  
локѣл сѣѣ, саѣ нѣмит ла пост де мѣшир Ѣмѣри-  
Харидши-Нахирн (министрѣл тревилор стрѣине),  
пе амбасадорѣл афлѣтор дн Маре-Британіе  
Мѣстафа Решид Бей, кариле ласѣ а са дрегѣторіе  
постѣлѣи амбасадор дн франѣа Нѣри-Ефенда.

Сарим Ефенди саѣ дитѣрнт дн постѣл де

## J A A S S Y.

*S. A. S. le Prince régnant est retourné  
hier dans la capitale.*

*La valeur intrinsèque des nouveaux Yer-  
mèliques de Turquie, ayant été déter-  
minée par le corps des négocians de cette ville,  
le Conseil administratif vient de confirmer  
cette évaluation, d'après la quelle le cours du  
nouveau Yermelik sera à 112 kreutzer  
argent d'Autriche.*

*Pour favoriser le commerce de l'intérieur,  
S. A. S. par Sa lettre patente, en date du 7  
Mars, vient d'accorder à M. le Vestiar Ale-  
xandre Balche le droit d'établir sur sa terre  
Pöeny, district de Jassy, des marchés une fois  
par semaine, et 12 autres foires par année.*

Бешанкчи а дналетѣл Порте, д каре сѣ афла про-  
визорниѣ, асемине ел саѣ дитѣрнат кѣ де-  
партаментѣл тревилор стрѣине, пѣнѣ ла сѣси-  
рѣлѣи Решид Бей.

Васѣл де валор Франѣѣл Евротас, кариле  
ера сѣ се сѣѣрме ла Змірна, саѣ дитѣторат  
де алте васе де рѣѣвоѣ, афлѣтоаре дн ачел  
лиман, лнѣлѣт ел саѣ пѣтѣт порни д 9 ал  
ачестей лѣиѣ.

Чѣма ѣрмѣѣл ла Змірна ши ла Родос тар ла  
Сіо, Скала Нѣова, ши ла Чезме, старѣл  
сѣнѣтѣѣи есте фортѣ мѣлѣцмнитоаре.

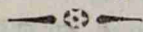
Ла Константинополи асемине нѣ спорисѣ вол-  
ла, ла порнирѣ ачелѣи де пе ѣрмѣ кѣрїер.

## РОСІА.

Жѣрналѣл де С. Петерсѣбург, кѣпринде ѣрмѣ.

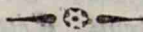
тоареле асупра квалиторіей Д. С. Д. мариле дэка клироном:

Д. С. Д. саэ порнит де ла Катериненбург лн 30 Май, аэ сосит а дова зи лн гввернла де Тоболск, ши аэ петрекът ноаптэ ла Тибмен; пар л 1 Юни, Мариле Дэка аэ сосит лн политія Тоболск; ынде аэ прїимит пе дрегзторїиле ши аэ черчетат ашежмантэриле пэвличе, прекым ши експозиція индустриї ши май алес а обїектэрилар натурале але ачестей цэри, каре нэ саэ визитат лнкз де ничї ын мэдэлар а фамилий лмпзрзтешї.



### АВСТРИА.

Д. Сале Мзрирї лмпзратэла ши лмпзрзтэка Австриї аэ плакат де ла Віена лн 19 Юни пентрэ де а мерце ла взиле де Ишел ын де вор петрече 6 сиптэманї. Д. С. принцэла Метерних асемене аэ плакат лн 23 тот ла Ишел, де ынде апої ва трече ла Минхен лн Баварїа ши апої ла апеле де Теплиц лн лн Боеміа. Лн кэрсэ нефинциї Д. Сале, Консіліар де етат Баронэла Отенфелс есте лнкзрчинат кэ дирекція министерїи интересурлар стрэине.



### ФРАНЦІА.

Кэртэ Крзискз сэ ва черни 20 зиле ла придежэла рзпосэриї країэлей де Англїа.

Балэ дат де гвардіа націоналэ лн сала Оперїи, аэ фост ына дин челе май фрэмолесе серезриї хзрзхите Дэкесїи де Орлеан.

Ын взтрэи инвалид (солдат непэтинчос) ла Парис, кариле пэтимтэ де о болаз фоарте лнде лынгатэ, сэмцинд кэ минэтул морциї сале сэ апропїе, аэ черэт де ла Марешалэ - Губернатор, ка чел де пе ырмз хар, а сэ транспорта лн Салонэла сээ, лнантэ ынїй маре портрет алей Наполеон. Лмплининдэсэ ачэ доринцэ, взтрэжэла милитар аэ ши мэрт лнантэ портретэлей, привинд неконтенит ла ал сээ лмпзрат. Д. Маршалэ Монсей кариле аэ фост флац ла ачестэ сценэ дэїолэсэ, нэ аэ пэтут асэнде а са віе симцире.

Дэпз сэреэриле де ла кампэла лей Марс, ын негэцитор кэ а са соціе, карїи сэ афла лнтре мэлцимтэ оаменилор, зичтэ персоанилар де пин прецивр. — „ Лн сфэршит ної вом сэкла де „ аиче, дар еэ автэ тэмз де шерей ши „ де фэри, лнсэ акэма мам ферит де тоате „ л черкзриле лор. — кэт де фериче аш фи фост „ а кэнолце мижлокэ че ай лнтревінцат, „ гаэ зис ын тэизр че сэ афла дэпз дэксэла, „ фїинд кэ мїе саэ фэрат а ме взсма.

„ — Ен, тревэи сэ фачї ка мїне! рзспїнсаэ бэнул негэцитор. — Оаре кэм ай фзкэт? — еэ ам пэс ал меэ чэсорник, пэвн „ га ши ридикэла фемеї мэле лнтрэ амтэ „ взсма, пе каре лноджд вїне, ам принс кэ „ вро зече болдэри л взэунарїла сэрдэкэлей „ меэ! гїкачї ва фи ачел чэм ва фэра. „

Тэизрэла гаэ фзкэт мэлтэ лаэдэ асупра лцелепчїней сале. Дар л сэжрт тимп, дэпз ачел, соснэ негэциторїла кэ а са фїмее пе о пїацэ ынде ера май лн словозене, ел пэне кэ тотэ лнкредере а са мэнэ лн взэунар спре а скоате ачеле преціолэсэ обїектэри, дар де одатэ ел аэ стрїгат де мираре ши дэре-ре, кэчї нэмай афла взэунарїла сээ, поллїле страїэлей сээ, лїпсече кэ тотэла, ши ла сээ сэрдэк есте префзкэт лнтро мїнэнатэ вестэ, тэятэ кэ о граціе деосэвїтэ. Ачел негэциторї аэ цэрат кэ ла вїнтоартэ сербаре, ел ва лнтревінцэ лнкз ын дат мижлок спре а сэ фери де фэри.

Ла Парис саэ гзсїт лн 18 Юни лннз коллона лей Наполеон, мэлте кэнуї де флорї нэ мїте имортеле (немэритоаре) акопорите де креп негрэ, ши каре сэ пар а фи депэсе аколо ноаптэ, ла прилежэла зилей аніверсале (адэкзтоарей аминте) а взгліей Ватерлоо!

Новїтале де ла Алзїр, дин 29 Май нэ сэнт прэ мэлцимитоаре.

Шэфэла де ескадронї Дрэе д'Ерлон аэ фост мерс лн 20 ла о реконоцінце де ла Бэфарїк спре Блед Мендїл, ши лнкзлэсэ лн мижлокэлейней марї чете де Арабї, де ынде аэ пэтут сэкла кэ маре грэб, пїерзїнд лнкз 8 солдэцї.

Д 25 ши 26, Үрмасз не лн сзмнате ата-  
кърн спре пнердерк дшманилор.

Ла плантаціне Д. Годол нз департе де БѸ-  
фарик, саѸ атакат де 50 Аравн, вро 20  
лѸкрзторн, карн де ши ера лнармацн нз саѸ  
пѸтѸт апзра, дон нѸмаѸ аѸ скзпат, шзсз саѸ  
оморжт, пар ачлланцн саѸ прнне декзтрз Аравн.

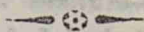
О алтз скрисоре де ла Алцир, соснтз ла  
ТѸлон лнциинцазз кз пропѸнериле фзкѸте де  
Французн БевлѸн де Константина АѸмет,  
нз саѸ прнмнт кѸ прннцз де ачеста. ГѸбер-  
наторѸл Француз, нз полте пзстра лн таинз  
асемене лѸкрѸн, фннд кз лнѸш Бевл аз-  
цеще ачесте новитале ши де ла Бона ши БѸ-  
Ѹа вин лнкз тоате дескріереле лор.

АѸмет Бей, чере а сз дешзрта БѸѸа,  
прекѸм саѸ фост фзгздѸнт; ши протекторн  
негоцѸлѸн зик кз ачѸ колоніе нз адѸче ннчн  
Ѹн фолос

Тоцн шефн арavn, карн сокотѸ кз ва сз  
Ѹрмезз Ѹн маре рззвон лнтре Французн ши  
Авд-ел-Кадер, сз мирз фоарте де ачел гравнк  
трактат, ши фннд ла лндоталз, нѸ аз фост три-  
мес емисарн, (нскодиторн) спре а афла адезрѸл  
ши аѸ арзтат маре пзрере де рзѸ деспре ачѸста.

Аравн спѸн кѸмкз Францн, воще аѸ сѸ-  
пѸне БидѸинилор, ши кз апоѸ тасз ва лепзда  
де посеснле еѸ лн Африка.

Сз зиче кз Авд-ел-Кадер тримсзсз део-  
сзвнте пзрцн а оастей сале, спре а сз ашезл  
лнтзѸ лн политнле дешзртате де Французн.



### МАРЕ БРИТАНІА.

А доѸа зн дѸпз моартѸ краѸлѸн, лн  
9 Ѹни, аѸ Үрмат прокламацн лнзлцзрн пе  
тронѸл Маре БританіеѸ а принцесн Викторн.

Ла зече чѸсѸрн, крзтаса аз мерс днн пала-  
тѸл Кензнгтон ла палатѸл Сан-Жам. М.  
С. ера лнсоцитз де маѸка еѸ ши де о сви-  
тз фоарте нѸмзроасз, ши ера лн чел маѸ  
маре деѸл (черннре.) КортѸжѸл авѸ де е-  
скортз доѸз ескадроане а гварден.

Ла а еѸ тречере, претѸтнндене попорѸл аѸ  
арзтат ачѸ маѸ маре вѸкріе ши ентѸзлззмѸ,

прнн стрнгзрнле де: виват! тѸнзра крзтасз  
сз пзрѸ фоарте симциторе ла ачеле довезн  
де Ѹвнре ши сз лнкнна попорѸлѸн кѸ мѸлтз  
грацн, та сз афлз фоарте сзнзтоасз дѸр ера  
маѸ палндз (гзлбн) декжт алтз датз, ши пе  
фаца еѸ сз кѸнощѸ лнтрнстарѸ ши лнгрнжн-  
рѸ потрнвнтз кѸ а еѸ позцнне ши лнтѸмпларѸ  
лнсзмнате де каре сѸт тоцн оаменн кѸпрншн.

Церемонн прокламацн ера хотзржтз а сз  
фаче ла 10 чѸсѸрн Де днмннѸцз, тоате ло-  
кѸрнле, Ѹлнцнле ши кѸпрнсѸл палатѸлѸн, ера  
плнне де нѸмзроасз адѸнаре лнтре каре сз афла  
фоарте мѸлте персоане черннте. Ннчн одннеоа-  
ре ла вро прокламацн а домннторнлор, нз ера маѸ  
мѸлтз мншкаре ши кѸрнорзнтате а попорѸлѸн.  
О гвардн лнсоцѸ пе персоаннле че авѸ сз фа-  
кз прокламацн, ши офнцерн полнцнеѸ лнсзр-  
чннцн а пзстра кѸна орѸндѸтала нз лзса пе  
попорѸ а сз апропѸ прѸ мѸлт де балконѸ Ѹн-  
де авѸ сѸ се арете тѸнзра крзтасз.

Ла зече чѸсѸрн, лн мнѸтѸл кѸнд пнца  
палатѸлѸн лнфзцоша о прнвнре фоарте стрз-  
лѸчнтз, тѸнѸрнле паркѸлѸн прнн салбе, аз лнцн-  
ннцат лнчеперѸ церемоннеѸ, ши тот атѸнче  
тоате клопотнле внсрнчнлор аѸ лнчепѸт а сѸна.

АпоѸ ачел лнсзрчннат кѸ прокламацн, лнсо-  
цит де офнцерн кзлѸрн, саѸ ашззат лн мн-  
жлокѸн пнцнн, ши дѸпз ачѸ Ѹн маре вѸет аѸ  
лнцннцат кз Крзтаса ши тот кортежѸл сз бор  
арзта пе балкон. М. С. лн лнерзкзмннте  
нѸгрз прекѸм ши маѸка еѸ, ши алте мздѸ-  
лзрн а фамнлнн крзцнн, саѸ ашззат пе вал-  
кон, лн мнжлокѸл лнонтелор стрнгзрн де  
виват крзтаса Викторн! ЛѸнзз М. С.  
сз афла презндентѸл сфатѸлѸн, Лорд Хил,  
Лорд Палмерстон, МельѸрн, ДнѸнканон, ДѸка  
Аржнн, ши алцн. Крзтаса аѸ рзспѸне кѸ мѸлтз  
прннцз ентѸзлззмѸлѸн оѸцнск, ши ачѸ сѸе-  
нз дѸлоасз маѸ прчннѸнт атѸтз симцнре лнкѸт  
де вро кѸтеѸа орн аѸ апропнет вкзмаѸла де окн,  
ши мѸлцн днн афлзторн саѸ лмпзртзшнт де  
ачѸстз симцнре. ДѸпз че саѸ статорннчнт че-  
ва тзчерѸ, еролдѸл де арме (Ѹн фелн де вѸе-

ститорій) Англанд фортс гласла аь прокла-  
мат пе М. С. кь нуме де крзгаса Алек-  
сандрина-Викторіа I, ши аь сфър-  
шит прин зичерфь овичивитз: Домнхл сз  
пязаскз пе крзгаса! ачѣста саь по-  
фторит де тоцй афлзторій, карій аь цѣрат  
крединцз ши аскѣлтаре съвераней лор.

Дѣнз прокламація, крзгаса аь май рзмас пе  
балкон, ши кь пазчере привѣ ла ростирѣ де ъ-  
бире ши де респект че сз арзта пе тоате фе-  
целе; апои га саь антѣрнат лн палат, ши кор-  
тежѣла прокламаціей, ѡрмат де тоатз мѣлцимѣ,  
аь мерс лн деосвите кварталѣрй а политіей  
спре а о проклама.

Тимпѣла ера минѣнат, ши ачѣ стрзлѣчитз  
сценз ва рзмѣнѣ дѣпѣрѣрѣ лнтрѣ адѣчерѣ а-  
минте. Ла антѣрнарѣ ей ла палат, М. С. аь  
дат аѣдіенціе лѣн Лорд Хил, кариле гаь лн-  
фзцошат докѣментѣрилс атѣрнзтоаре, де од-  
сте, прекѣм ши пе мѣлцй марй дрегзторй а  
Статѣлѣн. Ла амѣхз М. С. аь президѣит  
сфатѣлѣн лнтза оарз, ши тоцй министрій ши  
мзѣлларій сфатѣлѣн а рзпосатѣлѣн край, аь  
фзкѣт цѣрззмзнтѣла де крединцз, прекѣм ши  
мзѣлларій а парламентѣлѣн ши мѣлцй паирй.

Нѣ сѣ кѣноаце лнкз зїоа хотѣрѣтз пентрѣ  
лнмормѣнтарѣ рзпосатѣлѣн Монарх, лнкз де  
сз ва ѡрма прекѣм ла моартѣ лѣн Георгіе III  
ши Георгіе IV, апои лнмормѣнтарѣ сз ва фа-  
че трій сзптзмѣнй дѣнз рзпосарѣ.

Дѣлѣла (черпирѣ) кѣртей ши а пѣбликѣлѣн  
аь лнчепѣт лн 12 Юни.

Дѣка де Кѣмберланд, ноѣл край де Хановер,  
сз ва порн лн 11 Юни лн статѣрилс салс  
ѣнде ва ѡрма а са прокламаціе.

Тот тимпѣла дѣлѣлѣн, крзгаса ши маїка ей  
вор рзмѣнѣ ла палатѣла Кензінгтон, М. С.  
сз ва арзта лн пѣблик, нѣмай кѣнд даторіилс  
ей о вор кема.

Взѣѣла рзпосатѣлѣн Монарх, крзгаса дѣверіерз,  
каре нѣ аь липснт ѣн минѣт де ла патѣла вол-  
навѣлѣн, сз афлз лнсѣш волнавз де лнтрїста-  
ре ше остентѣлз.

Тѣнзра крзгасз ши тоцн мзѣлларй фамиліей,  
черчетѣхз дѣпѣрѣрѣ деспре сзнзтатѣ ей.

Дѣнз овичей га ва прїмн о пенсіе де ѣн ми-  
ліон стерлінг, (пїсте 2 мил. галвїнй) ши ѣн  
палат.

Антре претенденцій дориторй а сз кзсзторй  
кѣ тѣнзра крзгаса Англїей сз афлз ши ла ей  
взр, фїѣла принцѣлѣн Жером Бонапарте, непот  
а лѣн Наполеон; маїка ачестѣн тѣнзр принц е-  
ра солда лѣн дѣка де Кент.

О скрїсоаре де ла Лондра зиче кз моартѣ  
країлѣн нѣ аь фост лнсоцитз кѣ дѣрерй, ши  
кз Монархѣла аь рзпосат атѣт де лнн, лнкѣт  
мѣлцй ера ла лндомлз дакз ел дормѣ сѣѣ  
мѣрїсз, пѣнз кѣнд дофторй лнсѣш лѣн чер-  
четат, ши аь афлат лнтрїстатѣла аѣвзр.

Лорд Дѣрхам, карилс саь порнїт де ла Пе-  
терсѣврг л 20 Маї, сз аѣѣнтз л тоате  
зилс ла Лондра.

### — ❦ — П Р Ѹ С І А .

Країла Прѣсїй лнціїнцѣндѣсз прин фїлс  
пѣблїче кз сѣ афлз лнкз ла Волфенѣтел  
ѣн солдат фортс взтѣрн, карилс аь слѣжит  
лнтре хѣсарй Цїтен ла рззѣѣла де 7 анй,  
ши кз ачел векй милїтар кѣ греѣ агонїсѣ ми-  
жлоаче а вїсѣвїрей, гаь трїмес ѣн дар де ванй,  
ши гаь фзгзѣдїт о пенсіе пе лн.

Ачѣстз фачере де вїне аь прїчинїт вз-  
тѣрнѣлѣн милїтар о неспѣсз сїмѣїре; ел есте  
лн вѣрстз де 104 анй.

### — ❦ — І Т А Л І А .

Газета де Неаполи, каре лнціїнцѣхз де-  
спре кзсзторїа принцѣлѣн де Сїракѣзз, ал трї-  
лѣ фрате а країлѣн, кѣпрїнде асемене новї-  
талс, кз ачест принц ла прїлѣжѣла кзсзторй  
салс, аь рѣгат пе М. С. де ертарѣ принцѣлѣн  
де Капѣла. Країла аь ертат атѣнче пе ла  
сзѣ фрате, ши гаь трїмес о фрегатз ла Мал-  
та спре ал адѣче лн патрїе кѣ а са соціе Пе-  
нелопа Сміт, пе каре аь фзкѣто контесз; сз  
зиче лсз, кз га нѣ ва лѣѣ вое а лзкѣн ла Не-  
аполи тот лнтѣн палат кѣ соѣла ей.